

TEN IN DER FEIERLICHEN SITZUNG DER KONIGL AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53..133. The City of Brass dlxvi.If I must die, then welcome death to heal, iii. 23..Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89..? ? ? ? Of spies, "How long, O scoffer, wilt mock at my despair, As 'twere God had created nought else whereat to jeer?".When the youth had made an end of his speech, the king said, "Carry him back to the prison;" and when they had done this, he turned to the viziers and said to them, "Yonder youth looseth his tongue upon you, but I know your affectionate solicitude for the welfare of my empire and your loyal counsel to me; so be of good heart, for all that ye counsel me I will do." When they heard these words, they rejoiced and each of them said his say Then said the king, "I have not deferred his slaughter but to the intent that the talk might be prolonged and that words might abound, and I desire [now] that ye sit up for him a gibbet without the town and make proclamation among the folk that they assemble and take him and carry him in procession to the gibbet, with the crier crying before him and saying, 'This is the recompense of him whom the king delighted to favour and who hath betrayed him!'" The viziers rejoiced, when they heard this, and slept not that night, of their joy; and they made proclamation in the city and set up the gibbet..Now it was the enemy's wont, at every year's end, to bring forth their prisoners and cast them down from the top of the citadel to the bottom. So they brought them forth, at the end of the year, and cast them down, and Melik Shah with them. However, he fell upon the [other] men and the earth touched him not, for his term was [God-]guarded. Now those that were cast down there were slain and their bodies ceased not to lie there till the wild beasts ate them and the winds dispersed them. Melik Shah abode cast down in his place, aswoon, all that day and night, and when he recovered and found himself whole, he thanked God the Most High for his safety [and rising, fared on a venture]. He gave not over walking, unknowing whither he went and feeding upon the leaves of the trees; and by day he hid himself whereas he might and fared on all his night at hazard; and thus he did some days, till he came to an inhabited land and seeing folk there, accosted them and acquainted them with his case, giving them to know that he had been imprisoned in the fortress and that they had cast him down, but God the Most High had delivered him and brought him off alive..Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not..? ? ? ? And horses eke wouldst have led to thee day by day And girls, high-breasted maids, and damsels black and white..When she had made an end of her song, she wept sore, till presently sleep overcame her and she slept..? ? ? ? a. The Hawk and the Partridge cxlix.When she had made an end of her song, Queen Es Shuhba arose and said, 'Never heard I from any the like of this.' And she drew Tuhfeh to her and fell to kissing her. Then she took leave of her and flew away; and all the birds took flight with her, so that they walled the world; whilst the rest of the kings tarried behind..? ? ? ? They left me and content forthright forsook my heart.,87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii.Then he turned to the woman and said to her, 'And thou, what sayst thou?' So she expounded to him her case and recounted to him all that had betided her and her husband, first and last, up to the time when they took up their abode with the old man and woman who dwelt on the sea-shore. Then she set out that which the Magian had practised on her of knavery and how he had carried her off in the ship and all that had betided her of humiliation and torment, what while the cadis and judges and deputies hearkened to her speech. When the king heard the last of his wife's story, he said, 'Verily, there hath betided thee a grievous matter; but hast thou knowledge of what thy husband did and what came of his affair?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'I have no knowledge of him, save that I leave him no hour unremembered in fervent prayer, and never, whilst I live, will he cease to be to me the father of my children and my father's brother's son and my flesh and my blood.' Then she wept and the king bowed his head, whilst his eyes brimmed over with tears at her story..When the morning morrowed and the king sat on the throne of his kingship, he summoned the chief of his viziers and said to him, "What deemest thou of this that yonder robber-youth hath done? Behold, he hath entered my house and lain down on my bed and I fear lest there be an intrigue between him and the woman. How deemest thou of the affair?" "God prolong the king's continuance!" replied the vizier. "What sawest thou in this youth [to make thee trust in him]? Is he not vile of origin, the son of thieves? Needs must a thief revert to his vile origin, and whoso reareth the young of the serpent shall get of them nought but biting. As for the woman, she is not at fault; for, since [the] time [of her marriage with thee] till now, there hath appeared from her nought but good breeding and modesty; and now, if the king give me leave, I will go to her and question her, so I may discover to thee the affair..".Now the king was leaning back; so he sat up and said, 'Tell me of this.' 'It is well,' answered the tither. 'I go to the man whom I purpose to tithe and circumvent him and feign to be occupied with certain business, so that I seclude myself therewith from the folk; and meanwhile the man is squeezed after the foulest fashion, till nothing is left him. Then I appear and they come in to me and questions befall concerning him and I say, "Indeed, I was ordered worse than this, for some one (may God curse him!) hath slandered him to the king." Then I take half of his good and return him the rest publicly before the folk and send him away to his house, in all honour and worship, and he causeth the money returned to be carried before him, whilst he

and all who are with him call down blessings on me. So is it published in the city that I have returned him his money and he himself saith the like, so he may have a claim on me for the favour due to whoso praiseth me. Then I feign to forget him till some time (242) hath passed over him, when I send for him and recall to him somewhat of that which hath befallen aforesaid and demand [of him] somewhat privily. So he doth this and hasteneth to his dwelling and sendeth what I bid him, with a glad heart. Then I send to another man, between whom and the other is enmity, and lay hands upon him and feign to the first man that it is he who hath traduced him to the king and taken the half of his good; and the people praise me.' (243).? ? ? ? Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..? ? ? ? A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay..16. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud cccxli.134. The Malice of Women dlxxviii.? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..Therewith the king was filled with wrath and said, "Bring him forthright," So they brought the youth before him, shackled, and the king said to him, "Out on thee! Thou hast sinned a great sin and the time of thy life hath been long; (112) but needs must we put thee to death, for that there is for us no ease in thy life after this," "O king," answered he, "know that I, by Allah, am guiltless, and by reason of this I hope for life, for that he who is guiltless of offence goeth not in fear of punishment neither maketh great his mourning and his concern; but whoso hath sinned, needs must his sin be expiated upon him, though his life be prolonged, and it shall overtake him, even as it overtook Dadbin the king and his vizier." "How was that?" asked Azadbekht, and the youth said,.Bekhtzeman, Story of King, i. 115..? ? ? ? An if my substance fail, no one there is will succour me..There was once, in a city of Hind, a just and beneficent king, and he had a vizier, a man of understanding, just in his judgment, praiseworthy in his policy, in whose hand was the governance of all the affairs of the realm; for he was firmly established in the king's favour and high in esteem with the folk of his time, and the king set great store by him and committed himself to him in all his affairs, by reason of his contrivance for his subjects, and he had helpers (253) who were content with him..? ? ? ? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear..? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi.Presently, his father and his mother heard of the matter; whereupon the former arose and going up to the place, wrote a letter and [presented it to the king, who] read it, and behold, therein was written, saying, 'Have pity on me, so may God have pity on thee, and hasten not in the slaughter [of my son]; for indeed I acted hastily in a certain affair and drowned his brother in the sea, and to this day I drink the cup of his anguish. If thou must needs kill him, kill me in his stead.' Therewith the old merchant prostrated himself before the king and wept; and the latter said to him, 'Tell me thy story.' 'O my lord,' answered the merchant, 'this youth had a brother and I [in my haste] cast them both into the sea.' And he related to him his story from first to last, whereupon the king cried out with an exceeding great cry and casting himself down from the throne, embraced his father and brother and said to the former, 'By Allah, thou art my very father and this is my brother and thy wife is our mother.' And they abode weeping, all three..TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).When the king saw this, he cried out and his wife wept in the ship and offered to cast herself into the sea; but the Magian bade the sailors lay hands on her. So they seized her and it was but a little while ere the night darkened and the ship disappeared from the king's eyes; whereupon he swooned away for excess of weeping and lamentation and passed his night bewailing his wife and children..? ? ? ? They have departed; but the steeds yet full of them remain: Yea, they have left me, but my heart of them doth not complain..WP="BR1">.21. Omar ben Abdulaziz and the Poets cccxxxii.Then he sprang up [and going] to the place wherein was the other half of his good, [took it] and lived with it well; and he swore that he would never again consort with those whom he knew, but would company only with the stranger nor entertain him but one night and that, whenas it morrowed, he would never know him more. So he fell to sitting every night on the bridge (7) and looking on every one who passed by him; and if he saw him to be a stranger, he made friends with him and carried him to his house, where he caroused with him till the morning. Then he dismissed him and would never more salute him nor ever again drew near unto him neither invited him..When she had made an end of her song, she cast the lute from her hand and wept till she swooned away, whereupon the Khalif bade carry her to her chamber. Now he was ravished with her and loved her with an exceeding love; so, after awhile, he again commanded to bring her to his presence, and when she came, he bade her sing. Accordingly, she took the lute and spoke forth that which was in her heart and sang the following verses:..? ? ? ? i. The Spider and the Wind dcxv.When the vizier was ware that she was Arwa and heard her speech, he knew that it behoved him not to lie and that nought would avail him but truth-speaking; so he bowed [his head] to the ground and wept and said, 'Whoso doth evil, needs must he abide it, though his day be prolonged. By Allah, I am he who hath sinned and transgressed, and nought prompted me unto this but fear and overmastering desire and the affliction written upon my forehead; (118) and indeed this woman is pure and chaste and free from all fault.' When King Dadbin heard this, he buffeted his face and said to his vizier, 'God slay thee! It is thou that hast parted me and my wife and wronged me!' But Kisra the king said to him, 'God shall surely slay thee, for that thou hastenedst and lookedst not into thine affair and knewest not the guilty from the guiltless. Hadst thou wrought deliberately, the false had been made manifest to thee from the true; so where was thy judgment and thy sight?'.Then he conferred on him a dress of honour and engaged to him for the completion of the dowry and sent to his father, giving him the glad news and comforting his heart with [the tidings of] his son's safety; after which he said to Bihzad, Arise, O my son, and go to thy father.' 'O king,' rejoined the prince, 'complete thy kindness to me by [hastening] my going-in to my wife; for, if I go back to my father, till he send a messenger and he return, promising me, the time will be long.' The king laughed and marvelled at him and said to him, 'I fear for thee from this haste, lest thou come to shame and attain not thy desire.' Then he gave him wealth galore and wrote him letters, commending him to the father of the princess, and

despatched him to them. When he drew near their country, the king came forth to meet him with the people of his realm and assigned him a handsome lodging and bade hasten the going-in of his daughter to him, in compliance with the other king's letter. Moreover, he advised the prince's father [of his son's coming] and they busied themselves with the affair of the damsel..God, Of the Speedy Relief of, i. 174..When she had made an end of her song, she wept till she made the bystanders weep and the Lady Zubeideh condoled with her and said to her, "God on thee, O Sitt el Milah, sing us somewhat, so we may hearken to thee." "Hearkening and obedience," answered the damsel and sang the following verses:..115. The Malice of Women dccccxxix.?? ?? Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, Yet ye torment me, for to you 'tis pleasing to torment..When Jaafer saw him, his reason was like to depart for shame and he knew that the chamberlain had been deceived by the likeness of the name; and Abdulmelik also perceived how the case stood and confusion was manifest to him in Jaafer's face. So he put on a cheerful favour and said, "No harm be upon you! (149) Bring us of these dyed clothes." So they brought him a dyed gown (150) and he put it on and sat discoursing cheerily with Jaafer and jesting with him. Then said he, "Give us to drink of your wine." So they poured him out a pint and he said, "Be ye indulgent with us, for we have no wont of this." Then he chatted and jested with them till Jaafer's breast dilated and his constraint ceased from him and his shamefastness, and he rejoiced in this with an exceeding joy and said to Abdulmelik, "What is thine errand?" Quoth the other, "I come (may God amend thee!) on three occasions, whereof I would have thee bespeak the Khalif; to wit, firstly, I have on me a debt to the amount of a thousand thousand dirhems, (151) which I would have discharged; secondly, I desire for my son the office of governor of a province, whereby his rank may be raised; and thirdly, I would fain have thee marry him to a daughter of the Khalif, for that she is his cousin and he is a match for her." And Jaafer said, "God accomplished! unto thee these three occasions. As for the money, it shall presently be carried to thy house; as for the government, I make thy son viceroy of Egypt; and as for the marriage, I give him to wife such an one, the daughter of our Lord the Commander of the Faithful, at a dowry of such and such a sum. So depart in the assurance of God the Most High." "O father mine," answered the prince, "I have heard tell that in the land of Irak is a woman of the daughters of the kings, and her father is called King Ins ben Cais, lord of Baghdad; she is renowned for beauty and grace and brightness and perfection, and indeed many folk have sought her in marriage of the kings; but her soul consented not unto any one of them. Wherefore I am minded to travel to her, for that my heart cleaveth unto her, and I beseech thee suffer me to go to her." "O my son," answered his father, "thou knowest that I have none other than thyself of children and thou art the solace of mine eyes and the fruit of mine entrails; nay, I cannot brook to be parted from thee an instant and I purpose to set thee on the throne of the kingship and marry thee to one of the daughters of the kings, who shall be fairer than she." El Abbas gave ear to his father's word and dared not gainsay him; so he abode with him awhile, whilst the fire raged in his entrails..Death, The Man whose Caution was the Cause of his, i. 291..?? ?? r. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dccccxciv.Then she returned home, troubled and careful; and when her husband saw her on this wise, he questioned her of her case and she said to him, 'Verily, my breast is straitened by reason of thee and of the simpleness of thine intent. Straitness liketh me not and thou in thy [present] craft gaiuest nought; so either do thou seek out a craft other than this or pay me my due (17) and let me go my way.' Her husband chid her for this and admonished her; (18) but she would not be turned from her intent and said to him, 'Go forth and watch yonder physician how he doth and learn from him what he saith.' Quoth he, 'Let not thy heart be troubled: I will go every day to the physician's assembly'.Presently, there came in upon us a spunger, without leave, and we went on playing, whilst he played with us. Then quoth the Sultan to the Vizier, "Bring the spunger who cometh in to the folk, without leave or bidding, that we may enquire into his case. Then will I cut off his head." So the headsman arose and dragged the spunger before the Sultan, who bade cut off his head. Now there was with them a sword, that would not cut curd; (151) so the headsman smote him therewith and his head flew from his body. When we saw this, the wine fled from our heads and we became in the sorriest of plights. Then my friends took up the body and went out with it, that they might hide it, whilst I took the head and made for the river..When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house..?? ?? Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loveling blithe and gay..Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii.129. The King of the Island cccccxxix.Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..?? ?? Nay, though ye read therein discourse that sure should speak To heart and soul, no word thereunto ye replied..Then I arose and fared on a day and a

night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place..Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117..Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii. 224..When the day departed and the evening came, the king sat in his privy chamber and summoned the vizier, who presented himself to him and he questioned him of the story. So the vizier said, "Know, O august king, that.153. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia iccxxxviii.A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..So the merchant went forth, afflicted, sorrowful, weeping, [and wandered on along the sea-shore], till he came to a sort of divers diving in the sea for pearls. They saw him weeping and mourning and said to him, 'What is thy case and what maketh thee weep?' So he acquainted them with his history, from first to last, whereby they knew him and said to him, 'Art thou [such an one] son of such an one?' 'Yes,' answered he; whereupon they condoled with him and wept sore for him and said to him, 'Abide here till we dive for thy luck this next time and whatsoever betideth us shall be between us and thee.' Accordingly, they dived and brought up ten oysters, in each two great pearls; whereat they marvelled and said to him, 'By Allah, thy luck hath returned and thy good star is in the ascendant!' Then they gave him ten pearls and said to him, 'Sell two of them and make them thy capital [whereon to trade]; and hide the rest against the time of thy straitness.' So he took them, joyful and contented, and addressed himself to sew eight of them in his gown, keeping the two others in his mouth; but a thief saw him and went and advertised his mates of him; whereupon they gathered together upon him and took his gown and departed from him. When they were gone away, he arose, saying, 'These two pearls [in my mouth] will suffice me,' and made for the [nearest] city, where he brought out the pearls [and repairing to the jewel- market, gave them to the broker], that he might sell them..Fair patience use, for ease still followeth after stress, iii. 117..Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..The folk marvelled at this story and as for the prefect and El Melik ez Zahir, they said, 'Wrought ever any the like of this device?' And they marvelled with the utterest of wonderment Then arose a third officer and said, 'Hear what betided me, for it is yet stranger and more extraordinary..There came one day an old woman [to the stuff-market], with a casket of precious workmanship, containing trinkets, and she was accompanied by a damsel great with child. The old woman sat down at the shop of a draper and giving him to know that the damsel was with child by the prefect of police of the city, took of him, on credit, stuffs to the value of a thousand dinars and deposited with him the casket as security. [She opened the casket and] showed him that which was therein; and he found it full of trinkets [apparently] of price; [so he trusted her with the goods] and she took leave of him and carrying the stuffs to the damsel, who was with her, [went her way]. Then the old woman was absent from him a great while, and when her absence was prolonged, the draper despaired of her; so he went up to the prefect's house and enquired of the woman of his household, [who had taken his stuffs on credit;] but could get no tidings of her nor lit on aught of her trace..When Nouredin heard these his slave-girl's verses, he fell a-weeping, what while she strained him to her bosom and wiped away his tears with her sleeve and questioned him and comforted his mind. Then she took the lute and sweeping its strings, played thereon, after such a wise as would move the phlegmatic to delight, and sang the following verses:.84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx.?? ? ? ? n. The Man whose Caution was the Cause of his Death dccciii.?? ? ? ? The herald of good news my hearing shall delight..Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar..When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was

brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, 'O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses:..Then the king assembled his nobles and commons and the astrologers and said to them, 'Know that what God hath graven upon the forehead, be it fair fortune or calamity, none may avail to efface, and all that is decreed unto a man he must needs abide. Indeed, this my caretaking and my endeavour profited me nought, for that which God decreed unto my son, he hath abidden and that which He decreed unto me hath betided me. Nevertheless, I praise God and thank Him for that this was at my son's hand and not at the hand of another, and praised be He for that the kingship is come to my son!' And he strained the youth to his breast and embraced him and kissed him, saying, 'O my son, this matter was on such a wise, and of my care and watchfulness over thee from destiny, I lodged thee in that pit; but caretaking availed not.' Then he took the crown of the kingship and set it on his son's head and caused the folk and the people swear fealty to him and commended the subjects to his care and enjoined him to justice and equity. And he took leave of him that night and died and his son reigned in his stead..The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..O amir of justice, be kind to thy subjects, iii.

24..Now this was at the beginning of the month, and when it was the end thereof, Aboulhusn longed to drink wine and returning to his former usance, furnished his saloon and made ready food and let bring wine; then, going forth to the bridge, he sat there, expecting one whom he should carouse withal, as of his wont. As he sat thus, behold, up came the Khalif [and Mesroul] to him; but Aboulhusn saluted them not and said to them, "No welcome and no greeting to the perverters! (31) Ye are no other than devils." However, the Khalif accosted him and said to him, "O my brother, did I not say to thee that I would return to thee?" Quoth Aboulhusn, "I have no need of thee; and as the byword says in verse:..Merchant and his Sons, The, i. 81..So he was concerned with an exceeding concern for his lack of travel and discovered this to his father, who said to him, "O my son, why do I see thee chagrined?" And he answered, "I would fain travel." Quoth Aboulhusn, "O my son, none travelleth save those whose occasion is urgent and those who are compelled thereunto [by need]. As for thee, O my son, thou enjoyest ample fortune; so do thou content thyself with that which God hath given thee and be bounteous [unto others], even as He hath been bounteous unto thee; and afflict not thyself with the toil and hardship of travel, for indeed it is said that travel is a piece of torment." (5) But the youth said, "Needs must I travel to Baghdad, the abode of peace." "O king," answered the youth, "there is no great forgiveness save in case of a great crime, for according as the offence is great, in so much is forgiveness magnified and it is no dishonour to the like of thee if he spare the like of me. Verily, Allah knoweth that there is no fault in me, and indeed He commandeth unto clemency, and no clemency is greater than that which spareth from slaughter, for that thy forgiveness of him whom thou purposest to put to death is as the quickening of a dead man; and whoso doth evil shall find it before him, even as it was with King Bihkerd." "And what is the story of King Bihkerd?" asked the king. "O king," answered the youth,..? ? ? ? Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear,.The Sixth Night of the Month.On the morrow, the Commander of the Faithful sat [in his hall of audience] and his Vizier Jaafer ben Yehya the Barmecide came in to him; whereupon he called to him, saying, "I would have thee bring me a youth who is lately come to Baghdad, hight [Sidi Nouredin Ali] the Damascene." Quoth Jaafer, "Hearkening and obedience," and going forth in quest of the youth, sent to the markets and khans and caravanserais three days' space, but found no trace of him, neither lit upon tidings of him. So on the fourth day he presented himself before the Khalif and said to him, "O our lord, I have sought him these three days, but have not found him." Quoth Er Reshid, "Make ready letters to Damascus. Belike he hath returned to his own land." So Jaafer wrote a letter and despatched it by a dromedary-courier to the city of Damascus; and they sought him there and found him not..? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix.?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.'? ? ? ? Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, Slender of shape and charming all with her seductive air..When Tuhfeh heard this, it was grievous to her and she wept sore; whereupon quoth the head to her, 'The relief of God the Most High is near at hand; but now let me hear somewhat of thy speech.' So she took the lute and sang three songs, weeping the while. 'By Allah,' said the head, 'thou hast been bountiful to me, may God be with thee!' Then it disappeared and the season of sundown came. So she arose [and betook herself] to her place [in the

hall]; whereupon the candles rose up from under the earth and kindled themselves. Then the kings of the Jinn appeared and saluted her and kissed her hands and she saluted them. Presently, up came Kemeriyeh and her three sisters and saluted Tuhfeh and sat down; whereupon the tables were brought and they ate. Then the tables were removed and there came the wine-tray and the drinking-service. So Tuhfeh took the lute and one of the three queens filled the cup and signed to Tuhfeh [to sing]. Now she had in her hand a violet; so Tuhfeh sang the following verses: Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards..? ? ? ? I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." .39. Abou Mohammed the Lazy dliviii.? ? ? ? aa. Selim and Selma dccccxxii.?THE DISCIPLE'S STORY..Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183..Then he sat down again upon the throne of his kingship, whilst the vizier stood before him, and they returned to their former estate, but they had nought of the [goods of the world]. So the king said to his vizier, 'How shall we avail to abide in this city, and we in this state of poverty?' And he answered, 'Be at thine ease and have no concern.' Then he singled out one of the soldiers (255) and said to him, 'Send us thy service (256) for the year.' Now there were in the city fifty thousand subjects (257) and in the hamlets and villages a like number; and the vizier sent to each of these, saying, 'Let each of you get an egg and lay it under a hen.' So they did this and it was neither burden nor grievance to them..Then he wept till he wet his gray hairs and the king was moved to compassion for him and granted him that which he sought and vouchsafed him that night's respite..44. El Mamoun and Zubeideh dlxviii.The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Harkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace..Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight, iii. 86..When the king heard this, he said, "I will not isolate myself from the folk and slay my vizier." And he bade him depart to his dwelling..As for King El Aziz, he lived after this seven years and was admitted to the mercy of God the Most High; whereupon his son El Abbas carried him forth to burial on such wise as beseemeth unto kings and let make recitations and readings of the Koran, in whole or in part, over his tomb. He kept up the mourning for his father a full-told month, at the end of which time he sat down on the throne of the kingship and judged and did justice and distributed silver and gold. Moreover, he loosed all who were in the prisons and abolished grievances and customs dues and did the oppressed justice of the oppressor; wherefore the people prayed for him and loved him and invoked on him endurance of glory and kingship and length of continuance [on life] and eternity of prosperity and happiness. Moreover, the troops submitted to him and the hosts from all parts of the kingdom, and there came to him presents from all the lands. The kings obeyed him and many were his troops and his grandees, and his subjects lived with him the most easeful and prosperous of lives..Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202).? ? ? ? ? So make me in your morning a delight And set me in your houses, high and low;? ? ? ? ? Yea, for the perfidies of Fate and sev'rance I'm become Even as was Bishr (85) of old time with Hind, (86) a fearful swain;.Officer's Story, The Tenth, ii. 172..? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress xv.In this island is a river of very sweet water, issuing from the shore of the sea and entering in at a wide cavern in the skirt of an inaccessible mountain, and the stones of the island are all limpid sparkling crystal and jacinths of price. Therein also is a spring of liquid, welling up like [molten] pitch, and when it cometh to the shore of the island, the fish swallow it, then return and cast it up, and it becometh changed from its condition and that which it was aforesaid; and it is crude ambergris. Moreover, the trees of the island are all of the most precious aloes-wood, both Chinese and Comorin; but there is no way of issue from the place, for it is as an abyss midmost the sea; the steepness of its shore forbiddeth the drawing up of ships, and if any approach the mountain, they fall into the eddy aforesaid; nor is there any resource (205) in that island..Meanwhile, the Sheikh Aboutawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..145. The Bedouin and his Wife dxcxi.? ? ? ? ? Yea, and black slaves he proffered me and slave-girls big with child And steeds of price, with splendid arms and trappings rich bedight..78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc.? ? ? ? ? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear.

[Les Annales Les Annales Expliquies Littiralement Annoties Et Revues Pour La Traduction Franiaise Livres XI XII Et XIII](#)

[M Tullii Ciceronis Epistoli Vol 2](#)

[Margarethe Von iSterreich Gemahlinn Des Unglicklichen Kinigs Heinrich Von Hohenstauffen Vol 1 Aus Dem Dreyzehnten Jahrhunderte](#)

[La Province de Quibec](#)

[Die Religion Des Geistes Eine Wissenschaftliche Darstellung Des Judenthums Nach Seinem Charakter Entwicklungsgange Und Berufe in Der Menschheit](#)

[Les Penseurs de Islam Vol 1](#)

[Anna Rose-Tree Vol 1 Histoire Angloise](#)

[Neue Denkschriften Der Allgemeinen Schweizerischen Gesellschaft Fir Die Gesamten Naturwissenschaften 1876 Vol 27 Nouveaux Mimoires de la Sociiti Helvitique Des Sciences Naturelles Abth I Mit III Tafeln](#)

[Cabinet Des Singularitez DArchitecture Peinture Sculpture Et Graveure Ou Introduction a la Connoissance Des Plus Beaux Arts Figuris Sous Les Tableaux Les Statues Et Les Estampes Vol 1](#)

[Journal Fir Landwirtschaft 1876 Vol 24 Organ Der Landw Versuchstation U Des Landw Instituts Zu Gittingen Im Auftrage Des Centralausschusses Der Kinigl Landwirtschafts-Gesellschaft Zu Celle](#)

[Revue DHistoire Et DArchologie 1860 Vol 2](#)

[Catalogue Spicial de la Section Portugaise a lExposition Universelle de Paris En 1867](#)

[Die Poetischen Bicher Des Alten Bundes Vol 2 Die Psalmen](#)

[Estudos Histiricos Vol 1](#)

[Troisiime Livre de Grammaire Livre de lilive](#)

[Annales de la Sociiti Archiologique de Namur 1909 Vol 28 Ire Livraison](#)

[Beytrige Zur Erliuterung Der Kirchen-Reformations-Geschichten Des Schweiierlandes Vol 1 Enthaltende Authentische Bis Hero Zum Theil Ungedruckte Zum Theil Gantz Rare Urkunden iffentliche Vortrige Gutachten Rathschlisse Manifeste Missive Unt](#)

[Oeuvres Complites de Voltaire Vol 9 Thiatre Tome Huitiime](#)

[Clara Schumann Ein Kinstlerleben Vol 2 Nach Tagebichern Und Briefen Ehejahre 1840-1856](#)

[I Commentari Di C Giulio Cesare Con Le Figure in Rame de Gli Alloggiamenti De Fatti DArme Delle Circonuallationi Delle Citti Et Di Molte Altre Cose Notabili Descritte in Essi](#)

[Grundrii Einer Allgemeinen Logik Nach Kantischen Grundsitzen Zum Gebrauche Fir Vorlesungen Vol 2 Begleitet Mit Einer Weitem Auseinandersetzung Fir Diejenigen Die Keine Vorlesungen Dariber Hiren Welcher Die Angewandte Allgemeine Logik Enthilt](#)

[Correspondenz-Blatt Fir Zahnirzte 1896 Vol 25 Ein Vierteljhrlicher Bericht Uber Die Neuesten Erfahrungen Und Erfindungen Der Zahnheilkunde Und Zahntechnik](#)

[Litoile Du Nord Opera Comique En 3 Actes Der Nordstern Komische Oper in 3 Acten](#)

[Jahrbicher Der Wirttembergischen Rechtspflege 1891 Vol 3](#)

[Rimische Reminiscenzen Und Profile](#)

[Rimische Civilprocess Und Die Actionen in Summarischer Darstellung Zum Gebrauche Bei Vorlesungen Der](#)

[Voyage Par Le Cap de Bonne-Espirance a Batavia a Bantam Et Au Bengale En 1768 69 70 Et 71](#)

[Bulletin de la Sociiti Vaudoise Des Sciences Naturelles Vol 44 Ce Volume Contient Les Bulletins Nos 162 163 164 Publiis En 1908](#)

[Zeitschrift Fir Die Geschichte Des Oberrheins 1872 Vol 24 Herausgegeben Von Dem Groiherzoglichen General-Landesarchive Zu Karlsruhe](#)

[Geschichte Des Neueren Dramas Vol 1 Rickblick Auf Die Entwicklung Des Mittelalterlichen Dramas Das Neuere Drama Der Spanier Das Neuere Drama Der Italiener](#)

[Kunst Und Kinstler Des Sechzehnten Jahrhunderts Biographien Und Charakteristiken](#)

[Lettres de Saint Pie V Sur Les Affaires Religieuses de Son Temps En France Suivies dUn Catichisme Catholique-Roman Comprenant La Ligislation Pinale Ecclisiastique En Matiire dHirise](#)

[Weibliche Und Minnliche Charaktere Vol 2](#)

[Arme Midchen Roman](#)

[Klavierschule Oder Anweisung Zum Klavierspielen Fir Lehrer Und Lernende Mit Kritischen Anmerkungen](#)

[Le Rime Vol 2 Riscontrate E Corrette Sopra I Migliori Esemplari](#)

[Obst Und Seine Verwertung Das](#)

[Sermies Da Montanha I a Religio E O Povo](#)

[Camp Et Le Tabernacle Du Desert Ou Le Christ Dans Le Culte Livitique Le](#)

[Juarez La Intervenciin y El Imperio Refutaciin i La Obra el Verdadero Juarez de Bulnes](#)

[Johann Georg Kastner Ein Elsassischer Tondichter Theoretiker Und Musikforscher Sein Werden Und Wirken](#)
[Das Buch Der Welt Ein Inbegriff Des Wissenswertesten Und Unterhaltensten Aus Den Gebieten Der Naturgeschichte Natullehre Linder-Und Vilkerkunde Weltgeschichte Gitterlehre c](#)
[Materialien Zur Nimbergischen Geschichte Vol 2](#)
[Thiitre de Meilhac Et Halivy de lAcademie Franiaise Vol 3 La Cigale Lolotte Le Passage de Vinus Barbe-Bleue La Mi-Carime](#)
[de Sanan Dis Totius Humani Corporis Eiusdemque Partium Tam Internis Quam Externis Malis Libri V Accurata Diligentia Conscripti](#)
[Das Buch Weinsberg Vol 1 Kilner Denkwürdigkeiten Aus Dem 16 Jahrhundert](#)
[Zeitschrift Des Berliner Vereines Homiopathischer Aerzte 1899 Vol 18](#)
[Histoire Des Papes Crimes Meurtres Empoisonnements Parricides Adultires Incestes#1073 Depuis Saint Pierre Jusqui Grigoire Xvi#1102 Histoire Des Saints Des Martyrs Des Pires de Liglise Des Ordres Religieux Des Conciles Des Cardinaux de LInqu](#)
[Berthold Auerbachs Samtliche Schwarzwälder Dorfgeschichten Vol 1 of 10](#)
[Voyages Dans La Partie Septentrionale Du Brisil Depuis 1809 Jusquen 1815 Vol 1 Comprenant Les Provinces de Pernambuco \(Fernambouc\) Seara Paraiba Maragnan Etc](#)
[Architektur Von Griechenland Und ROM Die Eine Skizze Ihrer Historischen Entwicklung](#)
[Oeuvres Complites dIsocrate Vol 2 Traduction Nouvelle Avec Texte En Regard](#)
[Arte de Hablar En Prosa y Verso Vol 2](#)
[itudes Sur La Maladie Des Vers a Soie Vol 1 Moyen Pratique Assuri de la Combattre Et DEn Privenir Le Retour La Pibrine Et La Flacherie](#)
[Zeitschrift Fir Die Geschichte Des Oberrheins 1854 Vol 5](#)
[itudes Pratique Sur Les Maries Fluviales Et Notamment Sur Le Mascaret Application Aux Travaux de la Partie Maritime Des Fleuves](#)
[Japan Und Die Japaner Skizzen Aus Dem Fernsten Osten](#)
[Memoires de lInstitut National de France Academie Des Inscriptions Et Belles-Lettres Vol 15](#)
[Wegweiser Durch Die Klassischen Schuldramen Vol 2 Friedrich Schillers Dramen I Die Riuber Die Verschwirung Des Fiesco Kabale Und Liebe](#)
[Don Carlos Wallenstein](#)
[Religions de la Chine Du Thibet Et Du Japon](#)
[Bavaria Vol 2 Landes-Und Volkskunde Des Kinigreiches Bayern Oberpfalz Und Regensburg Schwaben Und Neuburg Zweite Abtheilung](#)
[A H Niemeyers Grundsitze Der Erziehung Und Des Unterrichts Vol 1 Mit Erginzung Des Geschichtlich Litterarischen Teils Und Mit Niemeyers Biographie](#)
[Duell Und Ehre Vol 1 Roman](#)
[Gotthardbahn in Technischer Beziehung Und Rentabilitüts-Berechnung Auf Grundlage Des Kommerziellen Und Technischen Gutachtens Die](#)
[Historical Sketch and Alumni Record of Iowa Wesleyan College 1917](#)
[Biographien Des Plutarchs Vol 2 Mit Anmerkungen](#)
[Jahrbuch Der Grillparzer-Gesellschaft 1890 Vol 1](#)
[Annali Universali Di Medicina Vol 13 Anno 1820 Gennajo Febbrajo Marzo](#)
[Die Bauhitte 1865 Vol 8 Zeitung Fir Freimaurer](#)
[Die Dioskuren 1922 Vol 1 Jahrbuch Fir Geisteswissenschaften](#)
[Die Condictio ALS Bereicherungsklage Im Klassischen Rimischen Recht Vol 2](#)
[Briefwechsel Zwischen Goethe Und Zelter in Den Jahren 1796 Bis 1832 Vol 1 Die Jahre 1796 Bis 1811](#)
[Grundrisz Zur Geschichte Der Deutschen Dichtung Aus Den Quellen Vol 3 Erste Abtheilung Vorrede Inhalt U S 1-480](#)
[Histoire Des Idies Littiraires En France Au Dix-Neuvieme Siicle Et de Leurs Origines Dans Les Siicles Antirieurs Vol 2](#)
[Lebensnachrichten über Barthold Georg Niebuhr Vol 3 Aus Briefen Desselben Und Aus Erinnerungen Einiger Feiner Nichsten Freunde](#)
[Geschichte Des Kirchenlieds Und Kirchengesangs Der Christlichen Insbesondere Der Deutschen Evangelischen Kirche Vol 7 Erster Haupttheil Die Dichter Und Singer](#)
[Minchener Punsch 1857 Vol 10 Humoristisches Original-Blatt](#)
[La Divine Comidie LEnfer](#)
[Tagebicher 1845-1854 Vol 3 Rom Neapel Rom Wien Nr 3278-5265](#)
[Licole Franiaise Vol 27 Revue Mithodique de LEnseignement Primaire Annie Scolaire 1914-1915](#)
[August Wilhelm Von Schlegels Simmtliche Werke Vol 11](#)
[Histoire Et Solution Des Problimes Mitaphysique](#)
[Enthillte Preuen Das](#)
[Bibliothique Curieuse Historique Et Critique Ou Catalogue Raisonné de Livres Dificiles i Trouver Vol 9](#)

[Jurisprudence de la Cour Impiriale de Douai Vol 17 Publiie Par Un Avocat Sous Les Auspices de la Magistrature Et Du Barreau Annie 1859](#)
[Catalogue Raisonne Des Tableaux Desseins Et Estampes Et Autres Effets Curieux Apris Le Dicis de M de Jullienne Ecuyer Chevalier de Saint-Michel Et Honoraire de lAcademie Royale de Peinture Et de Sculpture](#)
[Ginis Pirez de Hita Estudio Biografico y Bibliografico](#)
[tude Sur Les Sipultures Barbares Du MIDI Et de LOuest de la France Industrie Wisigothique](#)
[Annales Scientifiques de Licole Normale Supirieuse Vol 4 Publiies Sous Les Auspices Du Ministre de LInstruction Publique Annie 1867](#)
[Dramen Vol 4 Elfride Graf Kinigsmark Alkibiades Don Juans Ende](#)
[C M Wielands Simmtliche Werke Vol 52 Wielands Leben Mit Einschluss Vieler Noch Ungedruckter Briefe Wielands III Theil](#)
[Archivlehre Grundzige Der Geschichte Aufgaben Und Einrichtung Unserer Archive](#)
[Die Gefechte Und Schlachten Bei Leipzig Im October 1813 Vol 2 Mit Zwei Plinen](#)
[Der Kinder Dichtergarten Weisheit Und Tugend in Fabeln Parabeln Legenden Erzihlungen Romanzen Balladen Sagen Mirchen Und Liedern in Gedichtnii-Und Redeibungen Nach Einer Sechsfachen Abstufung Vom Leichten Zum Schwereren](#)
[Phantasiesticke Und Historien Vol 7](#)
[Histoire Militaire de la Suisse Et Celle Des Suisses Dans Les Diffirens Services de LEurope Vol 8](#)
[Jahresbericht Der Deutschen Mathematiker-Vereinigung 1890-91 Vol 1 Enthaltend Die Chronik Der Vereinigung Fir 1890-91 Bericht iber Die Auf Der Versammlung in Halle AS 1891 Gehalten Vortrige Sowie Einen Ausfuhrlichen Bericht iber Di Fortschritt](#)
[Eisenbahnen Deutschlands Vol 1 Die Statistisch-Geschichtliche Darstellung Ihrer Entstehung Ihres Verhiltnisses Zu Der Staatsgewalt So Wie Ihrer Verwaltungs-Und Betriebs-Einrichtungen Zweiter Abschnitt Vierte Lieferung Die Eisenbahnen Des Grossher](#)
[Oeuvres de Maitre Franiois Rabelais Vol 3 Avec Des Remarques Historiques Et Critiques](#)
